

SIDE A

(GR)
ΨΗΦΙΑΚΟ ΡΟΛΟΙ
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Πατήστε το κουμπί «LIGHT» για να ενεργοποιήσετε το πολύχρωμο φως που αναβοστήνει. Το φως θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από λίγο.

ΩΡΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ

Η κανονική προβολή δείχνει τις ώρες και τα λεπτά.

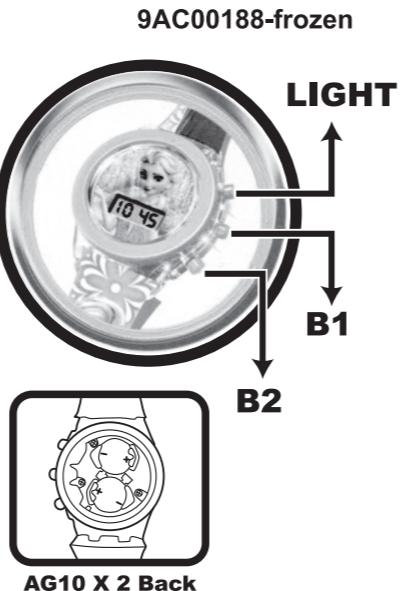
Για να δείτε το μήνα και την ημερομηνία πιέστε το κουμπί B1 μία φορά.

Για να ρυθμίσετε τη μήνα πατήστε αμέσως το κουμπί B1 και πάλι. Στη συνέχεια πατήστε το κουμπί B2 όσες φορές χρειαστεί μέχρι να φτάσετε στην επιθυμητή μήνα.

Για να ρυθμίσετε την ώρα πατήστε αμέσως το κουμπί B1 και πάλι. Στη δεξιά πλευρά της οθόνης θα εμφανιστεί το γράμμα «A» ή το γράμμα «P». Το «A» σημαίνει «AM», ενώ το «P» σημαίνει «PM». Στη συνέχεια πατήστε το κουμπί B2 όσες φορές χρειαστεί μέχρι να φτάσετε στην επιθυμητή ώρα. Εάν θέλετε να αλλάξετε από «AM» σε «PM», απλά πιέστε το κουμπί B2 όσες φορές χρειαστεί μέχρι να φτάσετε την επιθυμητή ώρα και ένδειξη. Για να ρυθμίσετε τα λεπτά, πιέστε αμέσως το κουμπί B1 πάλι και στη συνέχεια πιέστε το κουμπί B2 όσες φορές χρειαστεί μέχρι να φτάσετε στα επιθυμητά λεπτά.

Για να επιστρέψετε στην κανονική προβολή της ώρας, πιέστε το B1 ξανά. Όταν εμφανίζεται η ώρα στην οθόνη, πιέστε το B2 μία φορά για να δείτε την ημερομηνία και το μήνα. Πιέστε αμέσως άλλη μία φορά το B2 για να δείτε τα δευτερόλεπτα.

Πιέστε αμέσως το B2 και πάλι για να επιστρέψετε στην προβολή της ώρας.



(BG)
РЪЧЕН ЧАСОВНИК
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Натиснете „СВЕТЕЩИЯ“ бутона, за да включите пулсираща цветна светлина. Светлината ще се изключи автоматично след малко.

ПОКАЗВАНЕ НА ВРЕМЕ и ДАТА

Дисплеят нормално показва времето във формат часове и минути.

За да видите месец и дата, натиснете B1 един път.

За да настроите месец, натиснете незабавно B1 отново. След това натиснете B2 и продължете, докато достигнете искания месец.

За да настроите дата, натиснете незабавно B1 отново. След това натиснете B2 и продължете, докато достигнете исканията дата.

За да настроите час, натиснете незабавно B1 отново. В това време дясната страна ще изпише буквата "A" or "P", "A" за AM или "P" за PM. След това натиснете B2 и продължете, докато стигнете искания час. Ако искате да смените от "AM" към "PM"

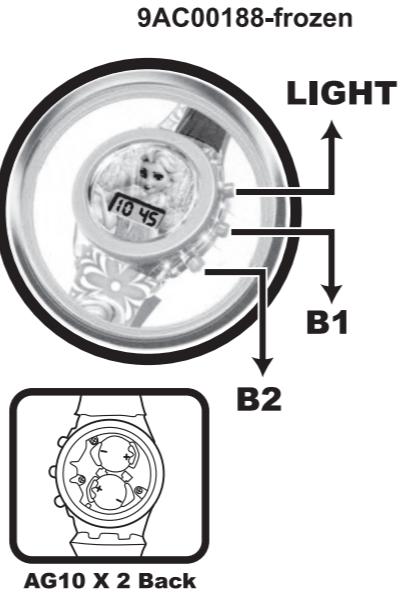
просто продължете да натискате бутона B2, докато исканата настройка е постигната.

За да настроите минутите, натиснете незабавно B1 отново, след това натиснете B2 и продължете, докато исканата настройка за минути е постигната.

За да продължите в основен дисплей за времето натиснете B1 отново. Когато се показва времето натиснете B2 един път, за да покаже месец и дата.

Натиснете незабавно B2 още веднъж, за да се покажат секундите.

Натиснете незабавно B2 отново, за да продължите в основен екран на дисплея.



140x210mm

SIDE B

(RO)
CEAS DIGITAL
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Apăsați butonul "LIGHT" pentru a porni lumina multicoloră. Lumina se va deconecta automat după o perioadă de timp.

AFFISARE ORĂ și DATĂ

Ecranul afișează ora și minutele.

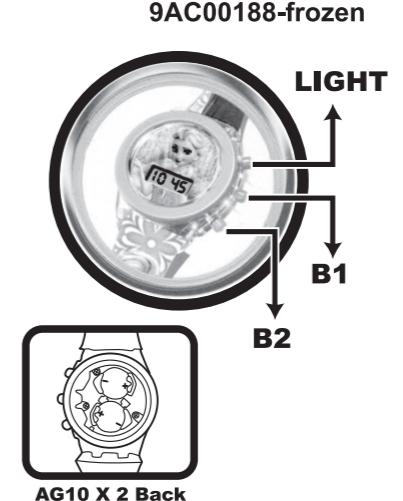
Pentru a vedea data apăsați B1 o dată.

Pentru a vedea luna apăsați imediat B1, apoi B2 până când luna necesară este setată.

Pentru a seta ora apăsați imediat B1 încă o dată. În acest punct în partea dreaptă a ecranului va fi afișat "A" sau "P", "A" pentru AM sau "P" pentru PM. Apoi apăsați B2 până când este setată ora necesară. Dacă doriti să modificați AM sau PM, doar apăsați în continuare butonul B2 până când obțineți setarea dorită. Pentru a seta minutele apăsați B1 din nou, apoi apăsați B2 și continuați până când obțineți minutele dorite.

Pentru a reveni la ecranul inițial, apăsați B1. În timp ce este afișată ora apăsați B2 pentru a vedea data și luna. Apăsați B2 încă o dată pentru a arăta secundele.

Apăsați B2 pentru a reveni la ecranul inițial.



(GB)
DIGITAL WATCH
INSTRUCTIONS FOR USE

Press the "LIGHT" button to turn on the pulsing multicolor light. The light will switch off automatically after a while.

DISPLAYING THE TIME AND DATE

Normal display shows the time in hours and minutes format.

To see month and date, press B1 once.

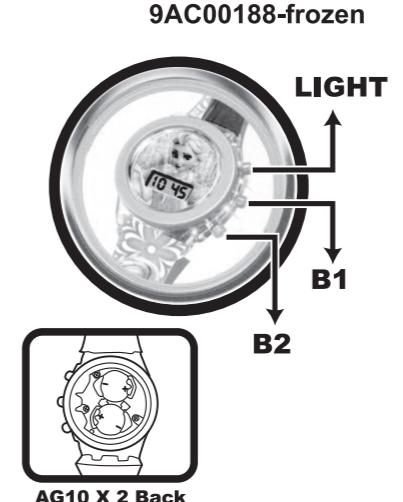
To set the month, press immediately B1 again. Then press B2 and continue until the required month setting is reached.

To set the date, press immediately B1 again. Then press B2 and continue until the required date setting is reached.

To set the hour, press immediately B1 again. At this time the right side will display the letter "A" or "P", "A" for AM or "P" for PM. Then press B2 and continue until the required hour setting is reached. In want you to switch from "AM" to "PM", just continue pressing the B2 button until the required setting is reached. To set the minutes, press immediately B1 again, then press B2 and continue until the required minute setting is reached.

To resume normal time display, press B1 again. When displaying time press B2 once to show the month and date. Press immediately B2 once more to show the seconds.

Press immediately B2 again to resume to the normal time display.



GR - ΠΡΟΔΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ: ΠΡΟΣΟΧΗ!

1. Μη επαναφορτίζετε μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται.

2. Μη υπερβείτε σύροφες μπαταριών (πγκ. Κανονικές με αλκαλικές).

3. Μη σφραγίστε τις τολές μπαταριών και νο μης υπερβείτε με νέες.

4. Προσταγή μη βραχιούκλαστε τους πόδους. Ακολουθήστε τις ενδείξεις πολικότητας μπαταριών.

5. Αλλάξτε τις μπαταρίες σταν δεν λειτουργούν κατά τη σερπίτηση ή προστασία.

6. Μη φορέστε τις μπαταρίες κοντά σε πηγές θερμότητας και ποτή μης πετάτε στη φυστιά.

7. Παρακαλώ να πλύνετε αμέσως αν το υγρό από τις μπαταρίες έρθει στη στολή ή τα ρούχα σας.

8. Η αντικατάσταση των μπαταριών να γίνεται από εγκίνα. Κρατήστε τις μακριά από τα παιδιά.

9. Επιτρέπονται καπνούποι μπαταριών συμβούλευσετε γιατρό αμέσως.

RO - AVERTISMENTE BATERII:

1. Baterile reincarcabile nu se reincarcă.

2. Nu folosiți diferite tipuri de baterii.

3. Baterile uzale vor fi îndepărtate din aparat, nu le utilizati cu baterii noi.

4. Urmați indicațiile privind polaritatea baterilor. Evitați scurcuiturile.

5. Schimbați baterile dacă nu funcționează adevarat sau prezintă scurgeri.

6. Nu jucați baterile lângă foc sau surse de căldură, nu le aruncați în foc.

7. Căbiți imediat dacă înciulă din interior intră în contact cu pielea sau hainele.

8. Schimbarea bateriilor se va efectua doar de adulți. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

9. In caz de ingestie adresați-vă medicului de urgență!

GB - CAUTION BATTERY:

1. Ordinary batteries are not rechargeable.

2. Never mix different types of batteries.

3. Empty batteries are to be removed from the item. Do not mix them with the new ones.

4. Never short-circuit the contacts. Follow the battery polarity indications.

5. Change the batteries if they do not work properly or they have leak.

6. Never put the batteries near the fire or heat sources, nor throw them into the fire.

7. Please wash immediately if the skin or clothes touched the liquid from the battery.

8. Changing of batteries to be done by adults. Keep away from children.

9. In case of swallowing seek medical attention immediately!